Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole

Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture

Band: 27 (1965)

Heft: 11

Nachruf: Luigi Cattori

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



† Luigi CattoriCamorino (1910–1965)
Président de la section tessinoise

Monsieur Luigi Cattori, président de la section tessinoise et membre du comité central de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs, est décédé le 12 avril 1965, après un séjour de trois mois à l'hôpital.

C'est ainsi que vient de disparaître, à l'âge de 54 ans seulement, une des personnalités les plus marquantes et les plus représentives de l'agriculture tessinoise. Après avoir terminé ses études à l'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier (NE), il appliqua à l'exploitation du domaine agricole paternel, situé dans la plaine de Magadino, ses connaissances professionnelles fraîchement acquises. Avec les années, il parvint à la force du poignet, en suivant les méthodes modernes de culture et d'organisation du travail, à faire de ce domaine l'un des mieux dirigés de tout le canton. Le défunt avait reconnu de bonne heure la nécessité où se troul'agriculture d'abandonner taines méthodes traditionnelles périmées. Pour cela, il fallait avoir un esprit ouvert aux idées nouvelles et s'intéresser notamment à la rationalisation de l'exploitation et au mouvement syndical. Il fallait également savoir profiter des conquêtes de la science et de la technique pour que le sol fournisse de meilleurs produits bruts en vue d'obtenir des produits transformés de haute qualité. C'est dans ce sens que Luigi Cattori exerça une action heureuse lors de la fondation et de la conduite de plus d'une douzaine d'organisations et syndicats agricoles. Grâce à ses connaissances approfondies, àson talent d'organisateur, à ses convictions profondes et à sa parole convaincante, il jouissait d'une grand considération auprès de toute la population paysanne et avait su s'attirer également l'estime d'autres milieux. Luigi Cattori était ainsi devenu en quelque sorte le représentant de l'agriculture tessinoise, et cela non seulement dans les limites de son canton, où il défendait les intérêts de cette dernière au conseil d'administration de la Banque cantonale tessinoise et au Grand conseil, ainsi qu'à la tête de l'Union des paysans tessinois, mais aussi sur le plan suisse, au sein du comité directeur de l'Union suisse des paysans.

En tant que membre de notre comité central et délégué de la section tessinoise depuis 1949, Luigi Cattorri avait rapidement conquis la sympathie et l'estime générale. Apprécié à juste titre comme excellent praticien, il était avant tout un homme et un collègue plein d'amabilité. Sa famille et le comité de la section tessinoise peuvent être assurés que nous garderons toujours le meilleur souvenir du cher disparu et que nous lui serons aussi toujours reconnaissants d'avoir fait bénéficier notre organisation de ses qualités d'homme positif, animé d'un bon esprit. Addio, caro amico Luigi!

-i.

Conducteurs de tracteurs, réfléchissez avant d'agir!

Pensez aux conséquences que peuvent avoir pour les autres la façon dont vous manœuvrez le volant du tracteur ou certains leviers de commande! Il vaut mieux réfléchir à temps quelques fractions de seconde plutôt que de se retrouver au fond d'un lit ou dans une cellule de prison.